



QUICKFISH III™

MODEL 69143

⚠ WARNING! READ AND UNDERSTAND ALL ASSEMBLY, INSPECTION, & USE INSTRUCTIONS PROVIDED BEFORE EACH USE. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

SET-UP INSTRUCTIONS:

1. Remove the ice shelter from backpack carrying bag by unzipping the bag completely.
2. Lay the ice shelter flat on the ground and be completely sure there is no material twisted or overlapping the ends of any poles. **See figure 1.** Do not force shelter when unfolding. Watch for entanglement of poles.
3. Grasp the webbing loop sewn on to the eye lit of the roof and pull up so the roof section pops up. **See figure 2.**
4. Grasp the webbing loop sewn on to the eye lit located in the center of one of the walls and pull outward so that wall pops open. **See figure 3.**
5. Proceed by walking around entire shelter and pulling on each walls' sewn on webbing loop to pop out each wall until all sides are popped out. **See figures 4 & 5.**
6. Your shelter should be standing up completely as in **figure 6.** You may now proceed by anchoring the shelter to the ice using the provided ice anchors and rope. Screw (4) anchors through the grommets located in each corner completely. Use the (4) provided ropes and tie one end to the hub eye lit on each wall, and the other end to an anchor that is already screwed completely into the ice several feet away. Use adjustment slides on rope to achieve proper tension.

TAKE DOWN INSTRUCTIONS:

1. Remove all ropes and ice anchors and store them in the provided pouch.
2. Leaving the door unzipped, push the center hub on any wall until it collapses inward. **See figure 7.**
3. Continue pushing each wall inward until all walls are collapsed. Shelter will fall to the ice on its own.
4. Use your hand and push the hub of the roof inward until it collapses. **See figure 8.**
5. Shelter will be back in its flat stage just as it was when it was unfolded out of the backpack bag. Gather all corners of the shelter and fold together. **See figure 9.** Do not force shelter when folding. Watch for entanglement of poles.
6. Place folded shelter back into the backpack carrying case with the hubs towards the bottom end of bag always. Place the pouch with the ice anchors and rope into backpack as well.

SAFETY & MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

⚠ DO NOT USE OPEN FLAME HEATERS IN YOUR ICE SHELTER.

Due to traffic on lakes, ice fishing can be hazardous at night. If you choose to fish at night or in conditions with poor visibility, be sure to take precautions.

Never leave the ice shelter unattended.

Never put shelter away wet. Always put away dry, to avoid mildew.

Take down shelter when not in use to avoid unnecessary damage.

Use extra tie-downs during excessive winds.

LONG TERM STORAGE:

Make sure your Eskimo® ice shelter is completely dry before storing for long periods of time.

Store shelter in a cool dry place away from rodents

SHELTER COMPONENTS:

(4) Tie down ropes (Part Number 48723) & (8) ice anchors (Part Number 69141)



FIGURE 1



FIGURE 2



FIGURE 3



FIGURE 4



FIGURE 5



AVERTISSEMENT! AVANT CHAQUE UTILISATION, LISEZ BIEN ET ASSIMILEZ LES INSTRUCTIONS QUI VOUS SONT FOURNIES CONCERNANT LE MONTAGE, L'INSPECTION ET L'UTILISATION. NE PAS SUIVRE LES INSTRUCTIONS POURRAIT AVOIR COMME RÉSULTAT DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT.

INSTRUCTIONS POUR LA MISE EN PLACE:

1. Sortez l'abri à glace du sac à dos qui sert de sac de transport en ouvrant complètement les fermetures à glissière.
2. Placez l'abri à glace à plat sur le sol et assurez-vous que le tissu n'est pas tordu ou ne déborde pas sur les extrémités des perches. **Voir illustration 1.** Lorsque vous déployez l'abri, n'utilisez pas trop de force. Surveillez les perches pour éviter qu'elles s'em mêlent.
3. Attrapez la ganse de filet cousue au centre du toit et tirez vers le haut pour que la section du toit se déploie. **Voir illustration 2.**
4. Attrapez la ganse de filet cousue au joint situé au centre de l'un des murs et tirez vers l'extérieur pour que le mur se déploie. **Voir illustration 3.**
5. Ensuite, faites le tour de l'abri et tirez sur chaque ganse cousue aux autres murs pour déployer ceux-ci jusqu'à ce que tous les côtés de l'abri soient tendus. **Voir illustrations 4 et 5.**
6. Votre abri devrait être complètement déployé comme l'indique l'illustration 6. Vous pouvez maintenant continuer le montage en ancrant l'abri dans la glace à l'aide des ancrages à glace et de la corde fournis. Vissez quatre (4) ancrages au travers des œillets situés à chacune des extrémités des coins. Utilisez les (4) cordes fournies et liez une des extrémités de ces cordes au centre de chaque mur et l'autre extrémité à une ancre qui est déjà complètement vissée dans la glace à une distance de plusieurs pieds. Utilisez les pièces qui se glissent sur les cordes pour obtenir la bonne tension.



FIGURE 6



FIGURE 7

INSTRUCTIONS POUR LE REMISAGE:

1. Enlevez toutes les cordes et les ancrages à glace et rangez-les dans la pochette prévue à cet effet.
2. Ne fermez pas le fermoir à glissière de la porte. Poussez la partie centrale d'un des murs jusqu'à ce qu'il se replie vers l'intérieur. **Voir illustration 7.**
3. Continuez de pousser chacun des murs vers l'intérieur jusqu'à ce que tous les murs soient repliés. L'abri chutera vers la glace de lui-même.
4. Utilisez votre main et poussez le centre du toit vers l'intérieur pour qu'il se replie. **Voir illustration 8.**
5. L'abri retrouvera sa position à plat sur la glace comme lorsque vous l'avez sorti du sac à dos de transport. Saisissez les coins de l'abri et repliez-les ensembles. **Voir l'illustration 9.** Lorsque vous repliez l'abri, n'utilisez pas trop de force. Surveillez les perches pour éviter qu'elles s'em mêlent.
6. Placez l'abri replié dans le sac de transport en vous assurant que la partie centrale de chaque perche soit dirigée vers le bas du sac. Placez aussi la pochette contenant les ancrages de glace et les cordes dans le sac.



FIGURE 8



FIGURE 9

INSTRUCTIONS POUR LA SÉCURITÉ ET L'ENTRETIEN:



N'UTILISEZ PAS UN APPAREIL DE CHAUFFAGE À FLAMMES NUES DANS VOTRE ABRI POUR LA PÊCHE SUR GLACE.

À cause de la circulation sur les lacs, la pêche sur glace peut être dangereuse la nuit. Si vous décidez de pêcher la nuit, ou lorsque la visibilité n'est pas bonne, assurez-vous de prendre toutes les précautions nécessaires.

Ne laissez jamais votre abri sans surveillance.

Ne rangez jamais votre abri s'il est mouillé. Rangez-le lorsqu'il est sec pour éviter la moisissure.

Démontez votre abri lorsque vous ne l'utilisez pas pour éviter les dommages non-nécessaires.

Utilisez plus de points d'ancrage lorsque le vent est fort.

REMISAGE DE LONGUE DURÉE:

Assurez-vous que votre abri Eskimo pour la pêche sur glace est complètement sec avant un remisage de longue durée. Rangez-le dans un endroit frais et sec, loin des rongeurs.

ACCESSOIRES POUR ABRI:

(4) Cordes d'ancrage (Pièce numéro 48723) et (8) ancrages à glace (Pièce numéro 69141)



A Division of Ardisam, Inc.
1690 Elm Street,
Cumberland, WI 54829
1-800-345-6007
www.ardisam.com